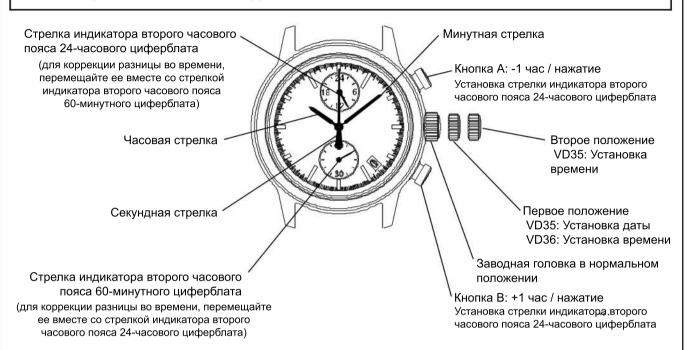


ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Версия-01 Cal.VD3 Серии (VD35B/36B)

ДИСПЛЕЯ И ЗАВОДНОЙ ГОЛОВКИ / УПРАВЛЕНИЕ КНОПКАМИ



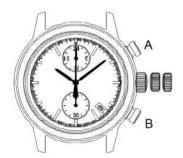
УСТАНОВКА ПОЛОЖЕНИЯ СТРЕЛОК ИНДИКАТОРА ВТОРОГО ЧАСОВОГО ПОЯСА 12-ЧАСОВОГО И 60-МИНУТНОГО ЦИФЕРБЛАТА

Перед установкой времени убедитесь, что стрелки индикатора второго часового пояса 24-часового циферблата и индикатора второго часового пояса 60-минутного циферблата находятся в положении «0» (12 часов). Если какая-либо из стрелок индикатора второго часового пояса 24-часового циферблата и индикатора второго часового пояса 60-минутного циферблата не находится в позиции «0», выполните их сброс согласно приведенным ниже указаниям.

После установки или замены батарейки необходимо выполнить регулировку положения «0».



- 1. Потяните заводную головку:
- VD35: на второй щелчок VD36: на первый щелчок
- 2. Одновременно удерживайте кнопки A и B более 2 секунд, затем отпустите их.
- *Стрелки индикатора второго часового пояса 24-часового циферблата и индикатора второго часового пояса 60-минутного циферблата перемещаются и возвращаются в исходное положение.



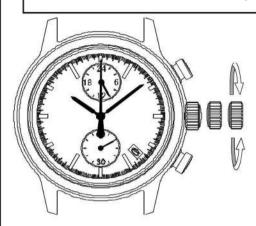
- 3. Нажмите кнопку А или В, чтобы выполнить сброс индикатора второго часового пояса 24-часового циферблата и индикатора второго часового пояса 60-минутного циферблата в положении «0».
- 4. Надавите на заводную головку, чтобы вернуть ее в нормальное положение.
- * При нажатии кнопки А стрелка индикатора второго часового пояса 24-часового циферблата перемещается по часовой стрелке. (+1 шаг/нажатие)
- * При нажатии кнопки В стрелка индикатора второго часового пояса 60-минутного циферблата перемещается по часовой стрелке. (+1 шаг/нажатие)
- * Нажмите и удерживайте кнопки для ускорения изменений показаний.



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Версия-01 Cal.VD3Серии (VD35B/36B)

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ



1. Потяните заводную головку, когда секундная стрелка будет находиться в положении 12 часов.

[Положение заводной головки]

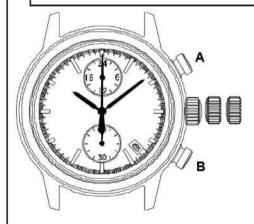
VD35: на второй щелчок VD36: на первый щелчок

- 2. Поворачивайте заводную головку, чтобы установить часовую и минутную стрелки. (Убедитесь, что правильно установлена индикация АМ/РМ до полудня/после полудня).
- 3. Надавите на заводную головку, чтобы вернуть ее в нормальное положение по сигналу точного времени.

Примечание:

- *Смена даты происходит в полночь.
- Использование коррекции разницы во времени
 При поездке в страну или регион с другим часовым поясом можно скорректировать текущее местное время.
 - 1. Заводная головка в нормальном положении.
 - 2. Для установки времени нажимайте кнопки А и В.
 - * При нажатии кнопки А стрелки перемещаются против часовой стрелки. -1 час/нажатие
 - * При нажатии кнопки В стрелки перемещаются по часовой стрелке. + 1 час/нажатие

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ (СТРЕЛКИ ИНДИКАТОРА ВТОРОГО ЧАСОВОГО ПОЯСА 24-ЧАСОВОГО И 60-МИНУТНОГО ЦИФЕРБЛАТОВ



1. Потяните заводную головку, когда секундная стрелка будет находиться в позиции 12 часов. [Положение заводной головки]

VD35: на второй щелчок VD36: на первый щелчок

- 2. Для установки времени нажимайте кнопки А и В.
- * При нажатии кнопки А стрелки индикатора второго часового пояса 24-часового циферблата индикатора и второго часового пояса 60-минутного циферблата перемещаются против часовой стрелки.
- * При нажатии кнопки В стрелки индикатора второго часового пояса 24-часового циферблата индикатора и второго часового пояса 60-минутного циферблата перемещаются по часовой стрелке.
- * Нажмите и удерживайте кнопки для ускорения изменений показаний.
- 3. Надавите на заводную головку, чтобы вернуть ее в нормальное положение.



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Версия-01 Cal.VD3 Серии (VD35B/36B)

УСТАНОВКА ДАТЫ (только для Cal. VD35)

*Перед установкой даты обязательно установите время.



- 1. Потяните заводную головку до первого щелчка.
- 2. Поворачивайте заводную головку по часовой стрелке до появления следующей даты.
- 3. Надавите на заводную головку, чтобы вернуть ее в нормальное положение.

Примечание:

*Не устанавливайте дату в период с 21:00 до 01:00.

Иначе дата может измениться некорректно.

Если необходимо установить дату в этот промежуток времени, сначала переведите часы на любое другое время вне указанного периода, затем установите дату и снова выставьте правильное время